

**LEGE nr. 296 din 15 mai 2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte** Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. 1**

(1) Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocoale internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale beneficiază pe teritoriul României de servicii medicale acordate de instituțiile sanitare publice, în condițiile stabilite prin respectivele documente internaționale.

(2) Cetățenii români aflați pe teritoriul acestor state beneficiază, în contrapartidă, de aceleași drepturi.

**Art. 2**

(1) Prin derogare de la prevederile Legii asigurărilor sociale de sănătate nr. 145/1997, cu modificările și completările ulterioare, contravaloarea serviciilor medicale acordate potrivit art. 1 se suportă din bugetul Fondului de asigurări sociale de sănătate, la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați.

(2) Modul de decontare, precum și documentele justificative se stabilesc prin ordin comun al ministrului sănătății și familiei și al președintelui Casei Naționale de Asigurări de Sănătate, care va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.

\_\*\*\*\*\_

Această lege a fost adoptată de Senat în ședința din 15 aprilie 2002, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
**ALEXANDRU ATHANASIU**

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților în ședința din 15 aprilie 2002, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR,  
**BOGDAN NICULESCU-DUVĂZ**

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 365 din data de 30 mai 2002

**NORME METODOLOGICE din 26 februarie 2003 privind modul de decontare și documentele justificative pentru acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocoale internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale, precum și cetățenilor români aflați pe teritoriul acestor state, în contrapartidă**

**CAPITOLUL I: Dispoziții generale**

**Art. 1**

În sensul prezentelor norme metodologice, acordurile, înțelegerile, convențiile sau protocoalele internaționale cu prevederi în domeniul sănătății în condițiile legii sunt denumite în continuare acorduri.

**Art. 2**

Lista acordurilor la care România este parte, categoriile de persoane care beneficiază de servicii medicale, precum și tipul serviciilor medicale prevăzute în aceste acorduri sunt prezentate în anexa nr. 1.

**Art. 3**

Contravaloarea serviciilor medicale furnizate în condițiile acordurilor cuprinse în anexa nr. 1 se suportă din bugetul Fondului național unic de asigurări sociale de sănătate, la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați.

#### **Art. 4**

MSF și CNAS vor asigura aplicarea unitară a modalităților de acordare a asistenței medicale cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri.

#### **Art. 5**

(1) În condițiile apariției unor noi acte normative în materie prezentele norme metodologice se vor modifica și completa în mod corespunzător.

(2) Lista acordurilor se va actualiza semestrial în funcție de semnarea noilor acorduri.

## **CAPITOLUL II:**

### **SECȚIUNEA 1: Acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri**

#### **Art. 6**

Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri beneficiază de servicii medicale prevăzute în anexa nr. 1, acordate de furnizorii de servicii medicale la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați, în conformitate cu prevederile acordurilor.

#### **Art. 7**

Furnizorii de servicii medicale care acordă asistență medicală în condițiile art. 2 pentru cetățenii străini vor raporta caselor de asigurări de sănătate în mod distinct serviciile medicale acordate, utilizând formularul prevăzut în anexa nr. 2.

#### **Art. 8**

Acordarea asistenței medicale după depășirea situației de urgență, constatată prin referat medical al șefului de secție, se face numai în condițiile acordurilor încheiate.

#### **Art. 9**

Furnizorii de servicii medicale transmit caselor de asigurări de sănătate decontul privind serviciile medicale acordate cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, însoțit de documentele justificative care atestă calitatea de beneficiar al acordurilor încheiate de România.

#### **Art. 10**

(1) Cetățenii statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistență medicală.

(2) Pentru acele acorduri în cazul cărora se solicită un document de atestare a calității de asigurat și acesta nu se prezintă, cetățeanul străin va suporta integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

#### **Art. 11**

(1) Fiecare furnizor de servicii medicale transmite casei de asigurări de sănătate o situație statistică referitoare la asistența medicală acordată cetățenilor străini, până pe data de 3 a lunii următoare.

(2) Casele de asigurări de sănătate vor centraliza aceste situații și le vor transmite CNAS în termen de 15 zile de la sfârșitul fiecărei luni, conform formularului prevăzut în anexa nr. 2.

#### **Art. 12**

(1) CNAS solicită organismelor de legătură ale statelor ai căror cetățeni au beneficiat de asistență medicală pe teritoriul României, în baza acordurilor, decontarea cheltuielilor aferente serviciilor medicale acordate, conform prevederilor fiecărui acord.

(2) Moneda în care se solicită efectuarea plății este cea prevăzută în acord. Dacă moneda nu este prevăzută în acord, plata se efectuează în euro sau în dolari S.U.A.

(3) În cazul în care CNAS nu primește sumele solicitate, are obligația de a retransmite solicitarea organismului de legătură în cauză și se vor face demersuri instrumentate juridic către Ministerul Afacerilor Externe pentru recuperarea sumelor.

## **SECȚIUNEA 2: Acordarea asistenței medicale cetățenilor români în străinătate**

### **Art. 13**

Cetățenii români aflați pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri beneficiază de asistență medicală, în condițiile prevăzute de acordurile la care România este parte.

### **Art. 14**

(1) Cetățenii români aflați pe teritoriul statelor cu care România a încheiat acorduri vor prezenta, în condițiile în care acordul nu prevede altfel, un document care să ateste calitatea de beneficiar al acordului, în baza căruia primesc asistență medicală. În condițiile în care cetățenii români nu prezintă documentele respective, suportă integral contravaloarea serviciilor medicale primite.

(2) Modelele de formulare eliberate sunt cele utilizate pentru aplicarea fiecărui acord.

(3) Duratele pentru care se pot elibera formularele sunt cele prevăzute în fiecare acord.

(4) În termen de 15 zile de la sfârșitul fiecărei luni casele de asigurări de sănătate vor transmite către CNAS o situație centralizată a cetățenilor români care au solicitat documentele menționate la alin. (1) conform modelului prevăzut în anexa nr. 2.

### **Art. 15**

Casele de asigurări de sănătate au obligația să elibereze formularul în funcție de fiecare acord, pe bază de documente justificative.

### **Art. 16**

CNAS, în conformitate cu prevederile fiecărui acord, poate transmite organismelor de legătură din străinătate acceptul pentru continuarea acordării asistenței medicale după depășirea situației de urgență.

## **CAPITOLUL III: Decontarea asistenței medicale cetățenilor români în străinătate, conform acordurilor**

### **Art. 17**

(1) Deconturile primite de la organismele de legătură din străinătate vor fi verificate de CNAS pentru fiecare caz.

(2) Verificarea se referă la:

- dacă persoana care a primit asistență medicală era îndreptățită să o primească conform acordului;
- dacă asistența medicală era cea prevăzută în acord;
- în cazul în care a fost acordată asistența medicală după depășirea situației de urgență, dacă aceasta era aprobată de CNAS.

(3) Rezultatul verificării va fi adus la cunoștință organismului de legătură din străinătate, conform acordului de la primirea decontului, cu justificarea faptului pentru care se refuză decontarea unor servicii medicale.

(4) Plata asistenței medicale acordate cetățenilor români în străinătate se efectuează conform acordurilor.

(5) Moneda în care se efectuează plata este cea prevăzută în acord. Dacă aceasta nu este prevăzută, plata se efectuează în euro sau în dolari S.U.A.

### **Art. 18**

Sumele pentru decontarea plății asistenței medicale acordate cetățenilor români în străinătate, conform acordurilor, se suportă din bugetul Fondului național unic de asigurări sociale de sănătate la tarifele prevăzute pentru cetățenii români asigurați.

## **CAPITOLUL IV: Dispoziții finale**

### **Art. 19**

Ministerul Sănătății și Familiei, ca autoritate competentă națională în domeniul sănătății publice, are următoarele atribuții:

a) asigură, răspunde, coordonează și controlează, după caz, organizarea activității de asistență medicală acordată în cazul aplicării acordurilor;

- b)** asigură supravegherea și controlul respectării prezentelor norme metodologice de către toți furnizorii de servicii medicale, colaborând în acest scop cu Casa Națională de Asigurări de Sănătate, Colegiul Medicilor din România, Colegiul Farmaciștilor din România și Ordinul Asistenților Medicali din România, cu autoritățile publice locale și cu alte instituții abilitate;
- c)** aplică măsurile corespunzătoare în situațiile în care se constată de către organele abilitate nerespectarea prevederilor legale.

**Art. 20**

CNAS este organismul de legătură pentru aplicarea acordurilor cu prevederi în domeniul sănătății.

**Art. 21**

Anexele nr. 1 și 2 fac parte integrantă din prezentele norme metodologice.

**ANEXA nr. 1:**

**I.ACORDURI** privind asistența medicală gratuită pe bază de reciprocitate pentru membrii misiunilor diplomatice, încheiate de Ministerul Afacerilor Externe

NR.	TARA	DOCUMENT
1.	Republica P. Albania	Acord, prin schimb de note verbale, între R.P. Romana și R.P. Albania privind acordarea pe baza de reciprocitate de asistenta medicala gratuita membrilor misiunilor diplomatice și a altor resortisanți, semnat la București, la 31.10.1959, intrat în vigoare la data semnării
2.	Republica P. Bulgaria	Acord prin schimb de note verbale, între R. P. Romana și R. P. Bulgaria privind acordarea de asistenta medicala gratuita personalului ambasadelor, semnat la București, la 11.06.1959, intrat în vigoare la 01.07.1959
3.	R.P.D. Coreene	Acord prin schimb de note verbale, privind asistenta medicala gratuita pentru personalul ambasadelor R. P. Romane și R. P. D. Coreene, semnat la București, la 01.06.1959, intrat în vigoare la 01.07.1959
4.	Republica Cuba	Înțelegere între Guvernul R. P. Romane și Guvernul Republicii Cuba cu privire la acordarea asistentei medicale gratuite membrilor ambasadelor celor doua tari, semnat la București, la 29/30.01.1968, intrat în vigoare la data de 01.02.1968
5.	R.S.F. Iugoslavia	Acord între Guvernul R. S România și R.S.F. Iugoslavia privind acordarea asistentei medicale personalului diplomatic și funcționarilor reprezentanților permanente ale celor doua tari, semnat la București, la 19.05.1958, intrat în vigoare la data semnării
		Acordul se aplica și în relațiile dintre România și F.R.I. Macedonia, ca urmare a acordului încheiat la Skopje, la data de 8.03.1996 a Protocolului privind cadrul juridic bilateral, intrat în vigoare la data de 10.07.1998 și publicat în MO nr. 252/07.07.1998 Acordul se aplica și în relațiile dintre România și Bosnia și Hertegovina Se aplica "de facto" și în relațiile dintre România și Croația (personalul ambasadei României la Zagreb beneficiind de asistenta medicala gratuita în aceleași condiții ca populația locală care are asigurări sociale)
6.	R. P. Mongole	Înțelegere, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.S. România și Guvernul R.P. Mongole privind acordarea pe baza de reciprocitate de asistenta medicala gratuita membrilor ambasadelor celor doua tari, semnata la București, la 2 și 16.07. și 30.08.1965, intrata în vigoare la data semnării-Acordul nu se aplica în prezent deoarece România și Mongolia nu mai au misiuni diplomatice acreditate la Ulan Balor, respectiv București
7.	U.R.S.S.	Înțelegere, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.S. România și Guvernul U.R.S.S. privind acordarea, pe baza de reciprocitate, de asistenta medicala gratuita membrilor ambasadelor celor doua tari, precum și altor categorii de cetățeni, semnata la București, la 26.11.1968, intrata în vigoare la data de 01.12.1968 - acordul se aplica numai în relațiile dintre România și Federația Rusa
8.	R.P. Ungare	Acord, prin schimb de note verbale, între Guvernul R.P. Romane și Guvernul R. P. Ungare privind acordarea, pe baza de reciprocitate, de asistenta medicala membrilor ambasadelor și altor reprezentanți ai țărilor respective semnat la București, la 21.02.1959, intrat în vigoare la 01.03.1959
		- personalul roman aliat în misiune în Republica Ungara, ca și personalul Ambasadei Republicii Ungare la București vor beneficia, de asemenea, numai de asistenta medicala de urgenta.
9.	Republica Polona	Acord, prin schimb de note verbale, din 16. septembrie 2002, respectiv 18 septembrie 2002, privind acordarea de asistenta medicala gratuita pentru membrii Ambasadei României la Varșovia și ai Ambasadei Republicii Polone la București

**II.ACORDURI** încheiate de Ministerul Sănătății și Familiei sau de alte organisme guvernamentale în numele Ministerului Sănătății și Familiei cuprinzând prevederi referitoare la acordarea gratuită a asistenței de sănătate, pe bază de reciprocitate, cetățenilor uneia dintre părțile contractante

Nr.	Tara	Document	Prevederi privind gratuitatea
1	Albania	Nu este document MSF	
2	Regatul Unit al Marii Britanii si Irlandei de Nord	În vigoare prin reconducție tacita	
3	Republica Armenia	În vigoare prin reconducție tacita	Servicii diferențiate pe grupe de pacienți Art. 6.1 Aflați temporar pe teritoriul țării și în interes de serviciu conf. art. 1și 2: îngrijire medicală, medicație și materiale sanitare gratuite; Art. 6.2 Turiști: îngrijire medicală în acord cu reglementările privind proprii cetățeni până când repatrierea este posibilă dpdv medical; Art. 6.3 Toți cetățenii: - în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită - în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite
4	Republica Bulgaria	In vigoare	6.a. Toți cetățenii pt. servicii medicale în caz de accidente, boli contagioase și îmbolnăviri subite ce periclitează viața și până la posibilitatea medicală a repatrierii: gratuitate. 6.b Toți cetățenii cu patologie diferită de 6.a aflați temporar pe teritoriul celeilalte părți: servicii (inclusiv transport) contra-cost la tarifele stabilite de MSF 6.d Toți cetățenii în caz de deces: servicii medico-legale, dar exclusiv transportul;
5	China	In vigoare prin reconducție tacita	Asistența medicală pe baza de reciprocitate
6	Cipru	In vigoare	6.1 Cetățeni aflați în vizită: pentru boli acute = asistența medicală gratuită 6.2. Alte categorii: asistența contra-cost la tarifele țării gazda
7	Cuba	In vigoare	7.1. În caz de urgente medicale și chirurgicale: asistența medicală, medicație, materiale sanitare gratuite până la posibilitatea medicală a repatrierii; 7.3 Toți cetățenii: în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită; 7.5 Toți cetățenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite
8	Egipt	In vigoare prin reconducție tacita	În caz de îmbolnăvire acută = asistența medicală gratuită
9	Grecia	In vigoare	Vizitatori: în caz de îmbolnăviri acute sau alte urgente: asistența medicală gratuită În caz de deces: la cerere și contra-cost servicii de medicină - legală și transport
10	Yugoslavia	Nu este acord MSF	
11	Liban	In vigoare	Expert în vizite oficiale: în caz de urgente medico-chirurgicale, pe baza de reciprocitate și în instituții publice: asistența medicală gratuită
12	Republica Moldova	In vigoare	Toți cetățenii aflați temporar pe teritoriul celeilalte părți și personalul diplomatic: în caz de urgente medico-chirurgicale și în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită până la posibilitatea medicală a repatrierii, eventual transportul până la granița Toți cetățenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite
13	Federația Rusia	In vigoare prin reconducție tacita	Asistența medicală și îngrijire în condițiile prevăzute pentru cetățenii proprii;
14	Siria	In vigoare	Toți cetățenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite Studenti: asistența și îngrijiri medicale ca și propriilor studenți; Asistența medico-chirurgicală: gratuită
15	Tunisia	In vigoare	Experti: asistența medicală gratuită pe baza de reciprocitate Toți cetățenii: în caz de boli transmisibile cu impact epidemiologic major: îngrijire medicală gratuită Toți cetățenii: în caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite
16	Turcia	In vigoare	Cetățenii aflați pe teritoriul celeilalte părți temporar și în interes de serviciu: în caz de urgente și accidente, boli

			contagioase: asistenta medico-chirurgicala gratuita, Turiști: in cazuri de boli contagioase: îngrijiri medicale. ca si propriilor cetățeni până la posibilitatea medicala a repatrierii; Toți cetățenii: in caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite
17	Ucraina	In vigoare	Cetățenii aflați pe teritoriul celeilalte părți temporar si in interes de serviciu: asistenta medico-chirurgicala gratuita, inclusiv medicamente si materiale sanitare Turiști: in cazuri de urgenta medico-chirurgicala asistenta si îngrijiri medicale ca si propriilor cetățeni până la posibilitatea medicala a repatrierii; Toți cetățenii: in caz de deces: servicii medico-legale, inclusiv îmbalsămarea, exclusiv transportul = gratuite

### III.ACORDURI INTERNAȚIONALE încheiate de Ministerul Educației și Cercetării, în care există prevederi referitoare la asigurarea asistenței medicale

NR.	Tara	Document	Prevederi
1.	Republica Austria	Program de colaborare culturala intre Guvernul României si Guvernul Republicii Austria pentru anii 2002-2005, urmează sa intre in vigoare	- lector-condițiile asigurării medicale se vor stabili in contractul de munca - experți i-se asigura, in caz de îmbolnăviri acute sau accidente, tratamentul primar si de urgenta
2.	Regatul Danemarcei	Program de colaborare romano-danez pentru 1997-1999, in vigoare	- în caz de urgenta sau boala acuta, partea primitoare va acoperi costurile necesare pentru asistenta medicala
3.	Republica Araba Egipt	Programul executiv al Acordului de colaborare in domeniile educației, științei si culturii intre Guvernul României si Guvernul Republicii Arabe Egipt pentru anii 1999-2001, in vigoare	- pentru vizite scurte(mai puțin in de o luna) se asigura îngrijire medicala gratuita in caz de accidente, boli transmisibile sau acute - bursieri-îngrijire medicala gratuita in caz de accidente, boli transmisibile sau acute
4.	Statul Israel	Programul pentru cooperare in domeniul culturii, educației si științei intre Guvernul României si Guvernul Statului Israel pentru anii 2002-2006, urmează sa intre in vigoare	- pentru vizite scurte( mai puțin in de o luna)-se asigura îngrijire medicala gratuita in caz de urgenta, in acord cu legislația Statului sau - bursieri - asigura costurile pentru îngrijire medicala gratuita in caz de urgenta
	Statul Israel	Program pentru implementarea Acordului de cooperare in domeniul culturii, educației si științei intre Guvernul României si Guvernul Statului Israel pentru anii 1998-2001, in vigoare	- pentru vizite scurte-îngrijire medicala gratuita in caz de urgenta, in acord cu legislația interna - bursieri-se asigura costurile pentru îngrijire medicala gratuita in caz de urgenta
5.	Republica Italiana	Programul de colaborare culturala romano-italian pentru anii 2002-2005, urmează sa intre in vigoare	- lector-asigurare medicala in caz de boli acute sau accident - bursieri italieni-partea romana asigura asistenta medicala in caz de boala si accidente
		Programul executiv al acordului cultural dintre Guvernul României si Guvernul Republicii Italiene pentru anii 1995-1998, in vigoare	- bursieri-asistenta medicala gratuita in caz de îmbolnăvire si accidente, cu excepția bolilor incurabile si a protezelor dentare - profesori sau experți i - asistenta medicala gratuita in caz de urgenta - lectorii italieni - asistenta medicala gratuita in caz de maladie acuta sau accident
6.	Regatul Spaniei	Programul de cooperare in domeniul educației, culturii, tineretului si sportului intre România si Spania pentru anii 1999-2002	- specialiști-beneficiază de asistenta medicala, in cazul unei îmbolnăviri neprevăzute sau in caz de accident, fără plata medicamentelor, cu excepția serviciului stomatologic sau a tratamentului maladiilor cronice
			- bursierii spanioli vor beneficia de asigurare medicala in cazul unei îmbolnăviri neprevăzute sau in caz de accident, in aceleași condiții ca si studenții romani, in conformitate cu legislația in vigoare
7.	Albania	Protocol de colaborare intre MEC si Min. învățământului si Științei din Albania pentru anii 1999-2001, prelungit pana la 7 octombrie 2002.	- bursieri-asistenta medicala de urgenta in condițiile prevăzute pentru studenții proprii, - lectorii si familiile acestora-asistenta medicala si internări in spital, gratuit, in caz de urgenta

8.	Armenia	Program de colaborare in domeniile culturii, educat iei, si stiint ei intre Guvernul României si Guvernul Republicii Armenia pentru anii 2001, 2002, 2003 si 2004	- student i si stagiar-asistenta medicala de urgenta in regimul student ilor proprii, in conformitate cu legislat ia interna - profesori-ajutor medical de urgenta in caz de imbolnăvire subita sau accident si asistenta medicala in conformitate cu legislat ia in vigoare a Part ii Contractante primitoare
9.	Belarus	Înț elegere de colaborare intre Min. Educat iei Naț ionale si Min. învăț ământului din Republica Belarus, semnat la 14 februarie 1998	- student i, doctoranzi, persoane venite la specializare, profesori-asistenta medicala gratuita in institut iile medicale de stat(cu except ia bolilor cronice si a protezelor dentare)
10.	Bulgaria	Program intre Guvernul României si Guvernul Republicii Bulgaria privind colaborarea in domeniile stiint ei, învăț ământului si culturii pentru anii 1996-1998, prelungit prin schimb de note verbale pana la semnarea noului Program	- bursieri-asistenta medicala si spitalizare in caz de imbolnăvire acuta sau urgenta medico-chirurgicala potrivit prevederilor legislat iei in vigoare - lectorii si familiile lor-asistenta medicala gratuita , in caz de imbolnăvire acuta sau urgenta medico-chirurgicala.
11.	Belgia	Program de cooperare pentru anii 2001-2002 intre Guvernul Flandrei si Guvernul României in aplicarea Acordului de cooperare încheiat intre Guvernul Flandrei si Guvernul României	- bursierii la specializare sau cercetare-asigurare de sănătate si asigurare de răspundere civila (conform legislat iei belgiene) si asigurare de sănătate, cu except ia maladiilor cronice si a protezelor dentare (in România) - bursierii pentru bursele de vara - asigurare de sănătate si asigurare de răspundere civila (conform legislat iei belgiene) si asigurare de sănătate (cu except ia cheltuielilor de medicamente) in caz de boala sau accident , cu except ia maladiilor cronice si a protezelor dentare(in România)
12.	Cehia	Înț elegere intre MEC si Min. Învăț ământului, Tineretului si Sportului al Republicii Ceha privind colaborarea in domeniul învăț ământului pe anii 2002-2005, semnat la data de 12 aprilie 2002	- persoanele primite in baza aceste înț elegeri - beneficiază de asistenta medicala in volum strict necesar, in caz de imbolnăvire acuta sau accident, cu except ia afect iunilor cronice si dentare
13.	China	Înț elegere intre MEC si Min. Învăț ământului al Republicii Populare Chineze privind colaborarea in domeniul învăț ământului in perioada 2002-2004	- pentru vizitele delegat ilor si pentru persoanele pentru cursurile de vara-asistenta medicala in caz de urgenta in conformitate cu reglementările interne in vigoare - bursieri-asistenta medicala in regimul student ilor proprii - lectori-asistenta medicala in regimul cadrelor proprii
14.	Iugoslavia	Program de colaborare in domeniul învăț ământului, stiint ei si culturii, intre Guvernul României si Guvernul Federal al Republicii Iugoslavia pentru anii 1998, 1999 si 2000, prelungit pana la intrarea in vigoare a unui nou Program.	- bursieri-asistenta medicala gratuita, cu except ia bolilor cronice si a protezelor dentare - lectori-asistenta medicala in conformitate cu reglementările interne in vigoare.
15.	Georgia	Program de colaborare in domeniul învăț ământului intre MEC si Min. Învăț ământului din Georgia pentru anii 2002-2004, semnat la 2 iulie 2002	- bursieri-asistenta medicala gratuita cu except ia bolilor cronice si a protezelor dentare - lectori - asistenta medicala de urgenta, cu except ia bolilor cronice si a protezelor dentare. - participant ii la cursurile de vara-asistenta medicala si spitalizare gratuite in caz de boli transmisibile si urgente medico-chirurgicale
16.	Slovenia	Program executiv de colaborare in domeniile educat iei, stiint ei si culturii, intre Guvernul României si Guvernul republicii Slovenia pentru anii 2001, 2002, 2003, 2004 si 2005, semnat la 8 iulie 2002	- bursieri-asistenta medicala in aceleași condit ii ca si propriilor student i - lectori-asistenta medicala in aceleași condit ii ca si cadrele didactice proprii.
17.	Polonia	Înț elegere de colaborare intre Min. Educat iei Naț ionale din România si Min. Educat iei Naț ionale din Republica Polona pentru perioada 1997-2000(este expirat dar schimburile de student i si lectori se desfășoară in baza Acordului	- bursieri, educatori, cadre didactice si lectori(pecum si familiilor acestora)asistenta medicala gratuita in unităt ile de asistenta medicala publice(cu except ia bolilor cronice si a protezelor dentare)

		interguvernamental si in condițiile financiare ale acestei înțelegeri)	
18.	Slovenia	Program de colaborare între MEC și Min. învățământului din Republica Slovacă pentru anii 2001-2004, semnat la Bratislava, la 19 februarie 2002	- pentru persoanele trimise în cadrul acestui Program de asistență medicală de urgență, în conformitate cu normele interne ale statului primitor
19.	Grecia	Program de colaborare între Guvernul României și Guvernul Republicii Elene în perioada 1999-2002, semnat la Atena, la 13 martie 1999	- pentru persoanele trimise în cadrul acestui Program, asistență medicală gratuită în caz de urgență
20.	Republica Franța	Program Romano - Francez de cooperare culturală, științifică și tehnică pentru anii 2001-2004	- asigurare de sănătate, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare (în România) și asigurare pentru boala și maternitate, în conformitate cu legislația în vigoare (în Franța)
21.	Tunisia	Program de colaborare culturală, științifică și tehnică pentru anii 2000, 2001 și 2002	- bursieri-asistență medicală gratuită, în spitalele publice, în caz de boală transmisibilă
22.	Vietnam	Program de aplicare a Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Socialiste Vietnam în domeniile culturii, științei, învățământului și sportului pe anii 1999-2004	- bursieri și delegați - asistență medicală și spitalizare gratuită
23.	Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord	Protocol al Comisiei Mixte Consacrate Cooperării în Domeniile învățământului, științei și culturii între Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord și România pe perioada 1999-2002	- se acordă asistență medicală pentru urgențe în caz de îmbolnăvire și pentru urgențe stomatologice, în condiții similare celor asigurate propriilor cetățeni
24.	Republica India	Program de colaborare în domeniile educației, științei și culturii între Guvernul României și Guvernul Republicii India pe anii 1997, 1998 și 1999	- se va acordă tratament medical de urgență, în conformitate cu reglementările interne în vigoare în țara sa
25.	Republica Turcia	Program de Aplicare a Acordului de Schimburi în Domeniile învățământului, Științei, Culturii și Artei între Guvernul Republicii România și Republicii Turcia pentru anii 1997-2001, prelungit până la intrarea în vigoare a noului Program	- bursieri-asigurarea serviciilor de asistență medicală gratuită, cu excepția intervențiilor chirurgicale care nu sunt urgente, a protezelor dentare și bolilor cronice - lectori-tratament medical și spitalizare gratuite în caz de urgență sau boală acută.
26.	Republica Columbia	Program de colaborare Culturală, științifică și în Domeniul educației pentru anii 2001-2003 între Guvernul României și Guvernul Republicii Columbia, desemnat încă	- partea primitoare va suporta și garanta cheltuielile de îngrijire medicală în cazuri de urgență în conformitate cu reglementările interne ale fiecărui stat
27.	Regatul Hasemit al Iordaniei	Program Cultural între Guvernul României și Guvernul Regatului Hasemit al Iordaniei pentru anii 2001, 2002 și 2003	- partea primitoare va asigura asistență medicală în caz de urgență
28.	Republica Irak	Program de Aplicare a Acordului de Colaborare în domeniile culturii, învățământului și științei ei între Guvernul României și guvernul Republicii Irak pentru anii 2000, 2001 și 2002	- delegați - pentru vizite de scurtă durată, vor primi gratuit asistență medicală în spitale publice, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare - studenți bursieri-pentru vizite de lungă durată, asigurare medicală gratuită, în aceleași condiții ca pentru propriii studenți, cu excepția bolilor cronice și a protezelor dentare
29.	Republica Peru	Programul executiv al Acordului de cooperare în domeniile culturii, educației, științei, tineretului și sportului între Guvernul României și Guvernul Republicii Peru pentru anii 2002-2004, desemnat încă	- bursieri-asistență medicală, în aceleași condiții ca și pentru propriii studenți
30.	Japonia	Programul pentru Voluntari al Cooperării Japoneze Transoceanice	- voluntarii japonezi în România-pe perioade misiunii, asistență medicală gratuită, în condiții egale cu cetățenii români
31.	Suedia	Program romano-suedez de colaborare în domeniul culturii, științei și educației pentru anii 1997-1999, prelungit	- se va asigura asistență medicală gratuită, incluzând tratamentul în spital, în caz de îmbolnăvire subită sau accident
32.	Republica Finlanda	Programul de aplicare a Acordului de colaborare între Guvernul republicii Socialiste România și Guvernul Republicii Finlanda în domeniile culturii, științei și în alte domenii aferente, pentru perioada 2002-2006, desemnat încă	- bursierii finlandezi-asistență medicală, în condiții identice celor pentru studenții români

33.	Regatul Norvegiei	Program de colaborare în domeniile culturii, educației și cercetării dintre Guvernul României și Guvernul Regatului Norvegiei	- bursieri - tratament medical gratuit cu excepția bolilor cronice și protezelor dentare, în aceleași condiții ca și pentru propriii studenți
34.	Republica Islamică Iran	Program cultural de colaborare între Guvernul României și Guvernul Republicii Islamice Iran, pentru anii 2003-2006	- experți - se suportă asigurarea medicală în caz de urgență - bursieri - se asigură îngrijire medicală în aceleași condiții ca pentru propriii studenți
35.	Republica Arabă Siriană	Program de aplicare a Acordului de colaborare culturală dintre Guvernul României și Guvernul R.A. Siriene pentru anii 1998-2000, prelungit	- se va asigura tratament medical gratuit în caz de urgență, la un spital de stat

## ANEXA nr. 2:

**I. FORMULAR DE RAPORTARE** către CNAS referitor la cetățenii străini care beneficiază de asistență medicală în baza acordurilor

Casa de Asigurări de Sănătate .....

Numele/ prenumele	CNP/Seria pașaportului	Documente justificative privind calitatea de asigurat	Domiciliul (țara/orașul)	Asistență medicală acordată în			Tarif/ zi/secție	Serviciul medical/ urgente	Suma totală
				Spitalul	Secția	Durata spitalizării			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Formularul se întocmește în două exemplare de către casa de asigurări de sănătate, din care un exemplar se înaintează CNAS până la data de .....

**II. FORMULAR** pentru cetățenii străini care beneficiază de asistență medicală în România în baza acordurilor

Spitalul .....

Secția	Numele/prenumele	CNP/Seria pașaportului	Domiciliul (țara/orașul)	Perioada de internare	Durata spitalizării	Tarif/ zi/secție	Serviciul medical/urgente	Suma totală
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Formularul se întocmește în două exemplare, din care un exemplar rămâne la furnizorul de servicii medicale, iar celălalt se depune la casa de asigurări de sănătate de către reprezentantul legal al unității sanitare până la data de .....

**III. FORMULAR** pentru cetățenii români care beneficiază de asistență medicală în străinătate în baza acordurilor

Casa de Asigurări de Sănătate .....

Numele/ prenumele	CNP/Seria pașaportului	Domiciliul (țara/orașul)	Perioada de asigurare în străinătate	Seria și nr. formular	Țara de destinație	Serviciul medical/urgente	Suma totală
1	2	3	4	5	6	7	8

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 166 din data de 17 martie 2003

**ORDIN nr. 154 din 26 februarie 2003 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Legii nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegătorilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte**

În temeiul prevederilor:

- Legii nr. **296/2002** privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegimilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte;
  - Ordonanța de urgență a Guvernului nr. **150/2002** privind organizarea și funcționarea sistemului de asigurări sociale de sănătate;
  - Hotărârii Guvernului nr. **22/2001** privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății și Familiei, cu modificările și completările ulterioare,
- ministrul sănătății și familiei și președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate** emit următorul ordin:

**Art. 1**

Se aprobă Normele metodologice privind modul de decontare și documentele justificative pentru acordarea asistenței medicale în România cetățenilor state-lor membre ale Uniunii Europene, cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegimilor, convențiilor sau protocoale internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale, precum și cetățenilor români aflați pe teritoriul acestor state, în contrapartidă, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

**Art. 2**

Lista țărilor cu care România a încheiat acorduri, înțelegimilor, convențiilor sau protocoale internaționale cu prevederi în domeniul sănătății este prevăzută în anexa nr. 1 la normele metodologice.

**Art. 3**

Ministerul Sănătății și Familiei, denumit în continuare MSF, prin structurile sale teritoriale, Casa Națională de Asigurări de Sănătate, denumită în continuare CNAS, prin casele de asigurări de sănătate județene și a municipiului București, inclusiv prin Casa Asigurărilor de Sănătate a Ministerului Lucrărilor Publice, Transporturilor și Locuinței și Casa Asigurărilor de Sănătate a Apărării, Ordinii Publice, Siguranței Naționale și Autorității Judecătorești, denumite în continuare case de asigurări de sănătate, precum și furnizorii de servicii medicale spitalicești aflați în relații contractuale cu casele de asigurări de sănătate, prevăzuți în cuprinsul normelor metodologice, vor aplica prevederile prezentului ordin.

**Art. 4**

Serviciile medicale furnizate în baza acordurilor vor fi acordate de furnizorii de servicii medicale spitalicești aflați în relații contractuale cu casele de asigurări de sănătate, denumiți în continuare furnizori de servicii medicale.

**Art. 5**

Tipurile de: Formular de raportare către CNAS referitor la cetățeni străini care beneficiază de asistență medicală în baza acordurilor; Formular pentru cetățenii străini care beneficiază de asistență medicală în România în baza acordurilor; Formular pentru cetățenii români care beneficiază de asistență medicală în străinătate în baza acordurilor sunt prevăzute în anexa nr. 2 la normele metodologice.

**Art. 6**

Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.

\_\*\*\*\*\_

Ministrul sănătății și familiei,  
**Daniela Bartoș**  
Președintele Casei Naționale de Asigurări de Sănătate,  
**Eugeniu Țurlea**

## **ANEXĂ:**

**NORME METODOLOGICE privind modul de decontare și documentele justificative pentru acordarea asistenței medicale în România cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene, cetățenilor statelor cu care România a încheiat acorduri, înțelegeri, convenții sau protocoale internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății și științelor medicale, precum și cetățenilor români aflați pe teritoriul acestor state, în contrapartidă**

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 166 din data de 17 martie 2003

**ORDONANȚĂ nr. 63 din 5 august 2004 pentru modificarea art. 2 din Legea nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte**

În temeiul art. 108 din Constituție, republicată, și al art. 1 pct. IV.4 din Legea nr. 291/2004 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță.

### **Art. I**

**1.** Articolul 2 din Legea nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 365 din 30 mai 2002, se modifică și va avea următorul cuprins:

"Art. 2

(1) Prin derogare de la prevederile legislației privind asigurările sociale de sănătate, contravaloarea serviciilor medicale acordate potrivit art. 1 alin. (1) se suportă din Fondul național unic de asigurări sociale de sănătate, la tarifele stabilite pentru cetățenii români asigurați, în condițiile stabilite prin respectivele documente internaționale.

(2) Contravaloarea serviciilor medicale acordate potrivit art. 1 alin. (2) se suportă din Fondul național unic de asigurări sociale de sănătate, în condițiile stabilite prin respectivele documente internaționale.

(3) Modul de decontare a serviciilor medicale prevăzute la alin. (1), precum și documentele justificative se stabilesc prin ordin al ministrului sănătății și al președintelui Casei Naționale de Asigurări de Sănătate, care se publică în Monitorul Oficial al României, Partea I."

### **Art. II**

Prezenta ordonanță intră în vigoare la 3 zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

\_\*\*\*\*\_

PRIM-MINISTRU

**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul sănătății,

**Ovidiu Brînzan**

p. Ministrul afacerilor externe,

**Bogdan Lucian Aurescu,**

secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,

**Mihai Nicolae Tănăsescu**

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 760 din data de 19 august 2004

**LEGE nr. 459 din 1 noiembrie 2004 privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 63/2004 pentru modificarea art. 2 din Legea nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte**

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Articol unic**

Se aprobă Ordonanța Guvernului nr. 63 din 5 august 2004 pentru modificarea art. 2 din Legea nr. 296/2002 privind acordarea asistenței medicale în România cetățenilor străini în baza acordurilor, înțelegerilor, convențiilor sau protocoalelor internaționale de reciprocitate în domeniul sănătății, la care România este parte, adoptată în temeiul art. 1 pct. IV.4 din Legea nr. 291/2004 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe și publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 760 din 19 august 2004, cu următoarea modificare:

1. La articolul I, alineatul (2) al articolului 2 va avea următorul cuprins:

"(2) Contravaloarea serviciilor medicale, acordate potrivit art. 1 alin. (2), se suportă în condițiile stabilite prin respectivele documente internaționale."

\_\*\*\*\*\_

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
VALER DORNEANU  
p. PREȘEDINTELE SENATULUI,  
DORU IOAN TĂRĂCILĂ

Publicat în Monitorul Oficial cu numărul 1035 din data de 9 noiembrie 2004